#### خود کا علاج شروع کرنے سے پہلے ہمیشہ اپنے ڈاکٹر (GP) سے ملیں

#### علاج کے اختیارات:

- صرف غیر خوشبو دار اور اچهی کوالٹی کا موئسچرائیزر استعمال کریں
- کریم، پیساری یا اندام نهانی کی انگوٹھی کی شکل میں
  مقامی ایسٹروجن کے استعمال کے بارے میں دریافت
  کریں، مقامی ایسٹروجن عام طور سے ان خواتین کو دیا
  جاسکتا ہے جو دودھ پلا رہی ہوں یا بریسٹ کینسر سے
  دوچار رہی ہوں۔
- ہارمون کی تبدیلی سے متعلق علاج (ایچ آر ٹی) استعمال کرنے کے اختیارات کے بارے میں دریافت کریں
- جدید علاج معالجے بازار میں آ رہے ہیں لہذا باخبر رہنے کی کوشش کریں۔
- یه ضروری نہیں که بے ضابطگی والے پیڈ تاحیات رہیں، خواتین کی صحت سے جڑے فیزیوتھراپیسٹ آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

### اپنے جسم کی سنیں آپ دوسر ہے کی بنسبت اسے بہتر جان پائیں کے

یه عام روز مره کی چیزیں بھی جلن کا سبب ہو سکتی ہیں:

- بعض قسم کے خوشبو دار و غیر خوشبو دار ٹوائیلٹ پیپر
  - بعض قسم کے سینیٹری مصنوعات (غیر خوشبو دار نامیاتی مصنوعات بہتر ہیں)
    - بعض قسم کے واشنگ پاوڈر اور فیبرک کنڈیشنرز
      - پتلی جینز اور جنگہیا (Thongs)
      - غسل بلبلے کے ساتھ یا بغیر بلبلے کے
        - ایتهلیٹک لباس

نه چپ رہو نا ہی چپ کرو مدد حاصل کرو

# شرمائیں نہیں، شرمگاہ کے تئیں آگاہ رپیں

اس کا تعلق صرف آپ کی اندام نہانی سے نہیں، بلکہ آپ کی شرمگاہ سے بھی بے

اپنی شرمگاہ کے حصوں کو یاد رکھیں

اپنے ڈاکٹر (GP) سے ملاقات کے وقت درست الفاظ استعمال کریں



# علم طاقت ہے

ایک آئینه لیں اور اپنی شرمگاہ کو ہرماہ چیک کریں، اور اسی وقت اپنی پستان کی بھی جانچ کریں۔

خود کو بااختیار بنائیں

## کیا آپ ان علامات میں سے کسی ایک سے دوچار ہیں:

- جنسی تعلقات قائم کرنے سے یا یوں ہی اندام نہانی سے غیرمعمولی خون کا بہنا
  - تکلیف ده مباشرت، خواه اسکی وجه گهرا دخول ببو یا سطحی دخول
    - بار بار پیشاب کی نالی میں انفیکشن کا ہونا؟
  - آپ کے کھانستے، اچھلتے یا ہنستے وقت پیشاب کی
    - بے ضابطگی پر دباو پڑنا
- بے ضابطہ پیشاب کی طلب اور رات میں متعدد بار مستقل پیشاب کرنا
- پتلا سُونا یا پهیلنا جس سے شرمگاه کو جلدی مرض لاحق سو
- نیچے بیٹھنے، سائیکل چلانے یا گھوڑ سواری میں دشواریوں کا ہونا
  - شرمگاه میں جلن، خارش کا ہونا
    - شرمگاه کی تکلیف اور جلن
    - غیر عادی پانی کا خارج ہونا
      - کلائیٹورل درد یا جلن
  - کھسک ابھی یا پہلے کبھی اپنی جگه سے جانا
    - اندام نهانی میں خشکی کا ہون

#### كيا آپ كو علم تها؟

بعض ادویات جیسے اینٹی ہسٹا مائنز یا مانع حمل کی گولیاں لیتے وقت اندام نہانی میں خشکی پیدا ہوسکتی ہے۔ ایسا دودھ بلاتے وقت یا بریسٹ کینسر کے بعض علاج معالجہ کی صورت میں بھی ہوسکتا ہے۔

سن یاس (Periods) سے کجھ پہلے کے وقفہ میں بھی جب آپ کو ماہواری آرہی ہوگی اندام نہانی میں خشکی پیدا ہوسکتی ہے، اسکی وجه سے اسمیئر ٹیسٹ بہت سی خواتین کے لیے بے جینی کا باعث ہوتا ہے۔

ریسرچ سے بته چلا ہے که 50% سے زیادہ خواتین اندام نہانی میں خشکی کی تکلیف سے دوجار ہوجاتی ہیں مبادا اس عدد کا 70% سے بڑھ جانے کا امکان ہے۔ بھر بھی 7-10% خواتین ہی درحقیقت طبی صلاح حاصل کرتی ہیں۔

# کے بار ہے میں سیکھنا

# اندام نهانی میں سوکھا پن VAGINAL DRYNESS

GSM
Genitourinary Symptoms
of Menopause

**VAGINAL ATROPHY** 

#### ایک آخری سوچ

نگہداشت والے گھروں میں بزرگ خواتین کو نظرانداز یا نظرانداز نہیں کیا جانا چاہئے کیونکہ بہت سار ے افراد میں تشخیصی علامات ہوں گے جن کا علاج اکثر آسانی سے کیا جاسکتا ہے۔

- كيا وه اندام نهاني كي سوهاپن يا جلن ميں مبتلا بيں؟
  - کیا ان کے پاس بار بار UTIs ہوتے ہیں؟
- کیا مدد فراہم کرنے کے لئے کچھ کیا جا رہا ہے؟

:اس پیش رفت مهم کا حصه بنیں

# #Make Menopause Matter

Sign the petition online

مزید معلومات ان ویب سائٹس پر مل سکتی ہیں۔



www.menopausesupport.co.uk



www.menopausedoctor.co.uk

www.mymenopausalvagina.co.uk
www.mymenopausalvagina.com

Email:

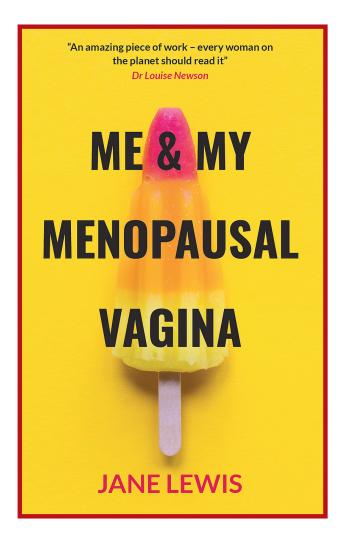
jane@mymenopausalvagina.co.uk

Social media:

With special thanks to Dr Louise Newson and Diane Danzebrink Translated into Urdu by Dr Nighat Arif Copyright © 2019 Jane Lewis Ltd. All rights reserved.

# اپنی تکلیف میں تنہا مت بنو

اندام نہانی ایٹروفی کے ساتھ زندگی گزارنے اور بااختیار ہونے کی محسوس کرنے والی ایک عورت کی کہانی پڑھیں



معروف جی پی ، ماہر امراض نسواں اور خواتین کے ہیلتھ فزیوتھیراپسٹس کے ذریعہ تجویز کردہ

ایمیزون بوک اسٹور سے خریدنے کے لئے دستیاب ہے پیپر بیک میں اور جلانے پر